

цари бысть царь въ Болгарѣхъ старый Иванъ Асанъ. Поповъ изборникъ, 34. въ Болгарѣхъ царь Михаиль, 50. Вѣ бѣ тогдѣ гладъ въ Болгарехъ, 4. Яко ходиХомъ первое въ Болгари и смотриХомъ, како си кланяютъ.. (Ипат. р. 74.) .. Посла Володимѣръ Философа, нарнаемаго Марка Македонина, въ Болгари иже есть во Агаринѣ (П. С. Л. IX, 58. 69; Степенная книга I, 147.—149); .. Идоша по Волзѣ вси людье въ Болгари и привезоша жито (Ипат. 103. подъ 1024.). 2. *Болгарія* се явала въ XVII вѣкѣ. Берніда Лексикона славенороссій, Кіевъ 1627. 3. *Бугарія*, Поповъ, Избор. р. 513. Космографія 1696. 4. *Болгарія*, Болгаре, село Успенское, казанска губерния, спаски уѣздъ, на пѣти отъ Спаскѣ за Тетюшемъ, 6. въ далечь отъ Волги. *Съ акцентомъ на первыя слоги.* Много по-рѣдко (въ документѣ) Успенское, по името на черквата. Но иѣкога и *Болгоры* (така въ една стара „Межевая книга Села Успенского болгоры тожъ“ (1793.) Така до Петра Велики: Въ болгорахъ, болгорско строеніе. Каз. Изв. Общ. Арх. т. XIV. вып. 5. 575. Така и въ указа на Петра, съ който се заповѣдва, най-строго да се чуватъ старіѣ архитектурни останки въ Болгари: „Въ бытность нашу въ Болгорахъ“ и пр. 1722. ib. 5. *Болгары*, иже на Волзѣ, Ник. лѣтоп. III, 14. 6. *Булгатъ*. *Болгарское пшено*, sorghum. Слов. Ими. Ак. п. 234. Даль, 112. За произхода *вж.* Fraehn, die alt. Nachr. 562., 575., Хольсъ. 100., Штуценбергъ, землед. орудія древн. болгаръ. Уч. зап. Каз. унив. 1896., Юни-Юли 1896. и др.

V. Малоруски. *Болгар*, *Болгаринъ*, болгаровитый, болгарскій и пр. Желевовскій, Малор. именецк. сл. I. 1886, 38. || *Георг.* *Болгарцина*, Бѣлгарія *ibid.*

VI. Полски. Отъ XVI вѣкѣ насамъ *Bulgari*, *Bulgary* и *Bulgariowie*: То *Bulgary* со парѣдъ рѣна по Dunaju. Кохановскій. Proprietec albo hold pruski 1585. Serby i *Bulgary*. Твардовскій, Przewaзна legaciea и пр. 1660. 1681. Serbi, *Bulgariowie*. Стрийковскій, O wolnosci korony polskiej. 1575. Орѣховскій нарича слов. езикъ болгарски: W jazyku slownianskim u Bulgarov, Bulgary, Serbowie, Нашковскій, Dzieje tatarskie и пр. 1615, 1618. W Linde (Słownik jazyka polskiego, Warsaw 1807, I p. 194): *Bulgarczyk*, *Bulgarym* (бѣлгаринъ). *Bulgariowie*. Solsk. Arch. 81. Ten metropolita rodzen byl *Bulgarym*. *Bulgarka*. *Bulgarski*. „Mlyn bulgarski jest bez koł, bez palców, bez żebów“, Solsk. Arch. 81. || *Георг.* Bulgarska ziemia, Bulgaria.

VII. Ческо-Словакци. *Bulhar*, *bulhari* (bulhari), *bulharsky*, *Bulharu* naležitý (Jungmann, Słownik českonémecký 1835, I. 203.). || *Георг.* *Bulharsko* (Otto, Slovnik naučený), *Bulhary*, Bulgaria, Bulharská země. (Jungmann).

В. Грецки.

VIII. 1. Βουλγάροις, δ, Sophoc. 314. *Βουλγάροις*, οι, Suidas I. кол. 761. *Βουλγάροις* (mais *Βουλγάροις* est préférable. Legrand, Bibl. grecque vulgaire). 208. *Βουλγάρων*, τῶν. Τοὺς *Βουλγάρης* въ надписи на Маламира, Златарски поправи τοὺς *Βουλγάροις*. Сравни обаче формы като *Αβύρεις*, *Χαζέρεις* у Теофана, лат. *Bulgares*, *Vulgares* (Еннодий, Касидоръ) нам *Bulgari*. Иречекъ, Arch. XXI, p. 611. 2. Manuel Malaxas in Chron. Ms. p. 629: *Βουργάροις* у Duc. 1239. s. v. σδράτѣ: καὶ ἀφοτὸ τε δυομάσθε εἰς τὰς *Βυργάρης* τὸ γεμάτο καική σδράτѣ. — Въ XVI в. Крижаничъ се оплаква, че гърци се наречатъ бѣлгарина: *Vurgaris apanthropos*. Перв. II. 333. Ср. Engel, Gesch. 317: Der gemeine Mann unter den Griechen nennt diess Volk noch heutiges Tags Wurgari. Така рѣдка въ византийско врѣме форма е обикновена въ по-новите грѣцки нарѣчия: Ср. Iannaraki (Критъ) р. 24. „Εβγῆς ὁ Νάννος ε̄ τὰ βουνά, φηλὰ ε̄ τὰ καρφοβόσικα

говорить *Россійны*, *Россійновъ*, то не менѣе и Болгари, Болгаровъ дерѣть уши не только русскому грамматику, но и всякому болгарскому поселеннику. Несторъ склонялъ сіе ими правильно: Болгари, Болгаръ; по чому не склоняли ему наши писатели? — Сообразно сему надо писать Болгарія, а не Булгарія, какъ этому мы выучились было отъ иностранцевъ».